

【本報訊】20日,安徽省合肥 市中級人民法院對被告人薄谷開來 、張曉軍故意殺人案作出一審判決 ,認定薄谷開來犯故意殺人罪,判 處死刑,緩期二年執行,剝奪政治 權利終身;張曉軍犯故意殺人罪, 判處有期徒刑9年。薄谷開來對法 院的判決表示說:「我感到這個判 決是公正的,它全面體現了我們法 庭對於法律的特別尊重,對於現實 的特別尊重,特別是對於生命的特 別尊重。|

▶ 20日,安徽省合肥市中級法院判 處薄谷開來死緩。圖為薄谷開來在

法庭上的電視畫面截圖

據新華社合肥二十日消息:被告人薄 谷開來和張曉軍部分親友、英國駐華使領 館官員、媒體記者、人大代表、政協委員 及各界群衆一百餘人參加了旁聽。被害人 尼爾・伍德親屬委託的訴訟代理人也到庭

上午9時正,審判長胡權明宣布開庭 。審判長查明被告人身份後,宣讀刑事判

合肥市中級人民法院經審理查明, 2011年下半年,被告人薄谷開來及其子薄 某某與被害人尼爾・伍德因經濟利益發生 矛盾,尼爾·伍德在電子郵件中言辭威脅 薄某某,薄谷開來認爲尼爾·伍德已威脅 到其子薄某某的人身安全,决意將其殺害 。爲此,薄谷開來安排重慶市委辦公廳原 工作人員(其家中勤務人員)、同案被告 人張曉軍邀約並陪同尼爾·伍德到重慶, 於2011年11月13日安排尼爾·伍德入住 重慶市南山麗景度假酒店16棟1605室。薄 谷開來準備了含有氰化物的毒藥,當晚薄 谷開來安排張曉軍攜帶毒藥陪同其前往尼 爾·伍德住處,薄谷開來在房間內與尼爾

· 伍德飲酒、喝茶,張曉軍在門外等候。 後尼爾·伍德因醉酒倒在衛生間,薄谷開 來叫張曉軍進入房間並要去其隨身攜帶的 毒藥,張曉軍將尼爾·伍德扶到床上,薄 谷開來趁尼爾·伍德嘔吐後要喝水之機, 將毒藥倒入其口中,致尼爾·伍德死亡。 後經公安部物證鑒定中心毒化檢驗,尼爾

·伍德的死亡原因符合氰化物中毒所致。 谷提供他人違紀線索

合肥市中級人民法院認為,被告人薄 谷開來夥同被告人張曉軍採用投毒的方法



▲ 20 日,張曉軍被判處有期徒刑九年。圖為張曉軍在 法庭上的電視畫面截圖 路透社

殺害他人,其行為均已構成故意殺人罪。 薄谷開來犯罪情節惡劣,後果嚴重,且在 共同犯罪中起主要作用,係主犯,論罪應 當判處死刑。鑒於本案被害人尼爾・伍德 對薄谷開來之子薄某某使用威脅言辭,使 雙方矛盾激化;司法鑒定意見表明,薄谷 開來有完全刑事責任能力,但患有精神障

礙,對本次作案行爲性質和後 果的辨認能力完整,控制能力 削弱;薄谷開來在歸案後向有 關部門提供他人違紀違法線索 , 爲有關案件的查處起到了積 極作用;薄谷開來當庭認罪、 悔罪,故對薄谷開來判處死刑 ,可不立即執行。

張曉軍有期徒刑9年

張曉軍在共同犯罪中受薄 谷開來指使,起幫助作用,係 從犯,且歸案後如實供述了主 要犯罪事實,並當庭認罪、悔 罪,對其可減輕處罰。合肥市 中級人民法院在充分考慮控辯雙方意見的

基礎上, 判處有期徒刑9年。

判決結果宣布後,審判長詢問被告人 是否上訴,薄谷開來和張曉軍當庭表示不 上訴。法庭向被告人、公訴人、訴訟代理 人、辯護人送達刑事判決書

9時20分許,審判長宣布閉庭



法院 判 谷 夗 緩原

大

開來之子薄某某使 用威脅言辭,使雙 方矛盾激化。 ●司法鑒定意見表

明,薄谷開來有完 全刑事責任能力, 但患有精神障礙, 對本次作案行為性 質和後果的辨認能 力完整,控制能力 削弱。

●鑒於本案被害人

尼爾・伍德對薄谷

●薄谷開來在歸案 後向有關部門提 供他人違紀違法 線索,為有關案 件的查處起到了 積極作用。

●薄谷開來當庭認 罪、悔罪,故對薄 谷開來判處死刑, 可不立即執行。

(據新華社二十日 消息)

◀薄谷開來、張曉軍在法庭上等 候宣判的電視畫面截圖

法新社

本報經香港特區政府指定刊登法律性質廣告有效 Ta Kung Pao www.takungpao.com

2012年8月

一九〇二年創刊於天津 獲特許在內地發行



大致天晴 28℃-33℃

責任編輯 詹勝 美術編輯 馮自培

急运转撞工案解析

造作車程 引领未来



判死緩量刑恰當

中國人民大學法學院刑法室主任韓玉 勝對大公報記者指出,按照薄谷開來本人 的供述和法庭認定的事實,她是在認爲兒 子受到了威脅的情況下實施犯罪,這從犯 罪動機上講情有可原。同時,根據案件審 理中所掌握的證據,認定薄谷開來患有精 神障礙,對作案行爲性質和後果的辨認能 力完整、但控制能力削弱,考慮到她歸案 後向有關部門提供他人違紀違法線索、當 庭認罪、悔罪的表現等,綜合上述四點理由 對她判處死刑緩期執行,量刑是恰當的

另據中通社報道,中國政法大學教授 洪道德表示,「控制能力削弱」可作爲從 輕判罰的依據,「完全刑事責任能力是從 事實角度而言的,這是薄谷開來被判故意 殺人的依據,但『控制能力』可以運用於 適用刑罰的問題上,兩者並不矛盾」。

韓玉勝稱,英國出於人權的角度希望 中國不要判決死刑,而被害人畢竟是英國 人,法庭在量刑時會考慮英國不判處死刑 的主張。但法律是剛性的,因此儘管在英 國謀殺罪的最高刑罰是終身監禁,根據中 國的法律、綜合案件證據,對薄谷開來判 處死緩是合適的,應當也是各方能夠接受 的結果

兩年後或減爲無期

根據刑法規定,故意殺人罪應判處死 刑、死刑緩期執行、無期徒刑、10年以 上有期徒刑,情節較輕的判處3年以上10 年以下有期徒刑。韓玉勝指出,法院認定 薄谷開來係主犯,而張曉軍事先並不知情 ,作爲從犯他符合情節較輕的條件,因此 作出9年判罰和法律規定是完全脗合的。 至於薄谷開來在緩期執行兩年後是否有可 能轉爲無期徒刑乃至有期徒刑,他分析, 如果薄谷開來的表現符合減刑條件,可能 減爲無期徒刑、有期徒刑,但根據已經實 施的刑法修正案八,減刑的最低期限不能 少於25年,即薄谷開來至少要服刑25年 。當然,如果她患病且符合有關規定,暫 予監視居住(即俗稱保外就醫)也有可能 ,這是對犯罪者的一種人道待遇

此外,外界盛傳的薄谷開來經濟問題 並未在審判中提及。中國政法大學法學院 副院長何兵對表示,按照內地法律「一次 性查清、一次性追究」的原則,薄谷開來 應不再涉經濟犯罪。

【本報記者隋曉姣北京二十日電】

薄熙來王立軍 有獲罪可能



【本報訊】據中通社二十日消 息:薄谷開來案件結束後,與之有 **牽連的王立軍、薄熙來案件尚未開** 始,但據消息人士透露,王案將緊 隨其後被公訴。儘管薄、王已基本 被排除事前參與命案,但北京學者 透露兩人均有獲罪可能。

中國政法大學法學院副院長何 兵表示,王立軍進入美國領事館的 具體事實尚不清楚,但判處「出逃 罪 | 、「叛國罪 | 均有可能。

也有分析人士指出,官方在審 判薄谷開來案時,明確說明王立軍 進入美國駐成都總領事館是反映薄 谷開來涉嫌殺害尼爾·伍德,這-點或成為立功表現。

不過,在官方正式信息公布前 大部分消息還停留在猜測階段。 日前,成都中級人民法院就否認了 外媒盛傳的「開審王立軍」。

對於4月10日涉嫌嚴重違紀 被立案調查的薄熙來,由於薄谷開 來未涉及經濟犯罪,有媒體猜測薄 熙來或避免過去陳希同、陳良宇等 人所涉及的經濟罪。洪道德則認為 薄熙來有可能涉嫌包庇罪及徇私枉 法罪。

但何兵指出,目前黨內尚未對 薄熙來做出處理決定,按照慣例, 薄熙來會在黨內決定後再考慮移交 司法機關,以及被判處什麼罪名, 不能排除追加經濟犯罪的可能性。



*本報北京耕事處 光京中美門外大角:11 幾固有官字樣//8 全日上(19/5/80/01123) 辛丑/(19/5/80/01153) 千天津耕事處 房州中寺古村為馬:11:-115 張五半新成房长23 宝TEL-(20)/87374985 FAX:(21)/87351992 × 上海耕事處 光市中央路(1表) 电流 (14)/8735192 × 上海耕事處 (14)/87351933 × 遼寧辦事處 (14)/8735192 × 上海計事處 (14)/87351933 × 遼寧辦事處 (15)/8735192 × 上海計事處 (16)/8735192 × 上海計事產 (16)/8735192 × 上海計算 (16)/8735192 × 上海計算 (16)/8735192 × 上海計事產 (16)/8735192 ×